

# **l'info municipale**



MUNICIPALITÉ DE LABELLE

Volume 10 Numéro 12

16 décembre 1999

*NOËL !!! NOËL !!! NOËL !!!*

Chères concitoyennes,  
Chers concitoyens,

L'année 1999 s'achève pour votre administration municipale et nous vous assurons que nous tentons de répondre du mieux possibles aux besoins et aux aspirations de notre communauté.

Nous désirons souhaiter à chacun et chacune d'entre-vous en ce début de millénaire que la paix, la santé, la sérénité et la joie vous habitent.

Je me fais le porte-parole de mes collègues du conseil municipal et de l'ensemble du personnel pour vous offrir nos vœux pour Noël et la nouvelle année.

La mairesse  
Pâquerette L. Telmosse

## PANIER DE NOËL

Nous vous invitons à avoir la gentillesse de venir déposer dans le panier de Noël placé à la réception de l'hôtel de ville des boîtes de conserve afin que le Comptoir d'Entraide puisse aider les plus démunis.

## DU NOUVEAU À LA BIBLIOTHÈQUE

Vous avez maintenant accès aux 131 500 titres de la banque de données du CRSBPL (Centre Régional de Service aux Bibliothèques Publiques des Laurentides) lors de vos recherches au comptoir de prêt.

## SCRABBLE CHAQUE LUNDI

Nous vous invitons à venir jouer au scrabble tous les lundis à compter du 10 janvier 2000 à 19 h 30 à la bibliothèque de Labelle.

## FERMETURE DES SERVICES MUNICIPAUX POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

L'hôtel de ville et le garage municipal seront fermés pour la période des Fêtes de 16 h 30 le 23 décembre au 31 décembre 1999, inclusivement.

La bibliothèque sera fermée du 23 décembre au 3 janvier 2000, inclusivement.

La piscine sera fermée les 24, 25, 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier, puis sera ouverte gratuitement les 26, 27, 28, 29 et 30 décembre. Sera ouverte du 3 janvier au 10 janvier 2000 selon l'horaire habituel.

Le pavillon des loisirs sera fermé les 24, 25, 26, 31 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier puis sera ouvert les 27, 28, 29 et 30 décembre de 18 h à 22 h. Le pavillon reprendra son horaire habituel à compter du 4 janvier.

Le centre communautaire sera fermé du 19 décembre au 3 janvier inclusivement.

La patinoire sera accessible, si la température le permet, tous les jours du 24 décembre au 3 janvier de 13 h à 17 h et les 27, 28, 29, 30 décembre de 18 h 30 à 22 h 30.

## RENCONTRE AVEC LE PÈRE NOËL POUR LES ENFANTS DE 0 À 3 ANS

Il est déjà prévu à l'école une rencontre avec le père Noël pour les enfants d'âge scolaire. Nous profiterons de cette occasion pour offrir aussi aux enfants de 0 à 3 ans une rencontre avec le PÈRE NOËL le 23 décembre à 15 h 30 à l'hôtel de ville. Nous vous demandons d'avoir la gentillesse de nous téléphoner au numéro 686-2144 pour nous donner l'âge et le nom de l'enfant qui participera à cette activité et cela avant le 20 décembre.

**TRANSPORT ADAPTÉ DES LAURENTIDES**

Le transport adapté est maintenant offert à Labelle à toutes les personnes ayant une mobilité réduite. Ce service est disponible autant pour aller voir un médecin que pour aller visiter votre famille.

Pour ceux qui désirent plus d'informations, vous pouvez contacter le Transport adapté des Laurentides au numéro (819) 425-9979.

Il est à noter que des formulaires d'inscription sont disponibles à la réception de l'hôtel de ville.

**DÉNEIGEMENT**

Le chef de service des travaux publics, monsieur Richard Laporte, vous remercie de penser à mettre en pratique ces bonnes habitudes, présent l'hiver dernier, pour obtenir un déneigement efficace et moins coûteux.

- Éviter de mettre les poubelles sur les trottoirs ou dans la rue.
- Ne pas entasser des bancs de neige, sur les trottoirs propres ou dans la rue, lors du déneigement de votre stationnement ou trottoir privés.
- Stationner dans votre entrée privée plutôt que dans la rue, lorsque la météo prévoit des chutes de neige.
- Maintenir l'accessibilité aux bornes-fontaines.

Il tient à vous assurer de sa collaboration pour minimiser les inconvénients occasionnés par le déneigement.

**STATIONNEMENT LE LONG DES RUES**

Aucun stationnement le long des rues n'est permis en cas de chute de neige afin de permettre le déneigement.

**NOUVEL HORAIRE POUR LA COLLECTE DES ORDURES**

Le nouvel horaire débute le lundi 3 janvier 2000 pour les rues situées dans le village et le mardi 4 janvier 2000 pour l'extérieur du village.

Et ceci pour les deux bacs et toujours le même jour mais aux deux semaines.

Il est à noter qu'en dépit de l'horaire que vous avez déjà reçu, vous devez tenir compte de celle-ci.

Voir le journal L'Information du Nord pour de plus amples renseignements.

**À SURVEILLER ...**

En janvier du nouveau à la piscine municipale de Labelle – horaire enrichie. Pour plus de renseignements : **686-2151**.

L'info municipale      Municipalité de Labelle  
1, rue du Pont, C.P. 390  
Labelle (Québec) J0T 1H0  
(819) 686-2144

Directrice générale : Christiane Cholette

**CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LABELLE**

À tous les membres, il y aura un souper annuel le 15 janvier 2000, avec musique, danse en ligne et sociale ainsi que des tirages.

Pour information, contacter le **686-2468**

**CLUB «LES IROQUOIS DE LABELLE - LA MINERVE**

Nous vous invitons à participer à :

**La randonnée du président :**

Date : le 29 janvier 2000  
Départ : 10 heures du Centre  
Communautaire de Labelle  
Dîner : La Minerve, feu de Camp  
Restaurant sur place ou  
emportez votre lunch  
Retour : 15 heures vers Labelle

**Bienvenue à tous !!!**  
**Pour information : 686-2192**

**CACI LABELLE**

Le Centre d'Accès Communautaire d'Internet sera fermé du 20 décembre au 2 janvier 2000, inclusivement.

*Joyeux Noël*  
*Et*  
*Bonne Année 2000 !!!*